Dr. Theophile Kwame Atonon

Department of French Education
University of Education, Winneba

Google Scholar scholar.google.com/citations?user=IbeEPToAAAAJ&hl=en · Profile uew.peerford.com/staff/b06e8f7b-37b6-4fc4-9baa-e4f293c9b4d7

RESEARCH

Interests	Translation · Discourse Analysis · Sociolinguistics · FOS/FLE · Semantics
Areas	Linguistics and Language · Artificial Intelligence · General Health Professions · Genetics · Insect Science · Language and Linguistics

RESEARCH SUMMARY

11	4	1	0	0.34	0%
Publications	Citations	h-index	i10-index	Field-weighted impact	World top 10%

Counted from the 11 publications listed below, 2009–2026. Field-weighted impact is the mean over the 4 works scored for it; 1.00 is the world average for works of the same field, type and year. 0 of the 4 papers scored for it are among the world's most cited tenth for their field, type and year.

PUBLICATIONS

Journal articles 8

1. Sampson Awafo, **Theophile Kwame Atonon**, Aloysius Kuuning (2026). The Role of Legal Translation in Regional Integration: A Ghana-ECOWAS Perspective. *International Journal of Translation and Interpretation Studies*. https://doi.org/10.32996/ijtis.2026.6.1.3
2. **Theophile Kwame Atonon**, Frieda Mawutor Korshiwor Golomeke, Clara Selorm Honu, Victor Koffi Agboada (2024). A cultural Approach to Translating Ewe funerary Terms into English and French. *Uirtus*. https://doi.org/10.59384/uirtus.2024.2655
3. **Theophile Kwame ATONON** (2024). Analyse des Pratiques d'Interprétation Anglais-Twi dans les Églises au Ghana: État des Lieux et Perspectives. *COLLECTION PLURAXE/MONDE*. https://www.researchgate.net/profile/Sampson-Awafo/publication/377412206_Analyse_des_Pratiques_d'Interpretation_Anglais-_Twi_dans_les_Eglises_au_Ghana_Etat_des_Lieux_et_Perspectives/links/65a5bea047fc9041629b194b/Analyse-des-Pratiques-dInterpretation-Anglais-Twi-dans-les-Eglises-au-Ghana-Etat-des-Lieux-et-Perspectives.pdf
4. **Atonon Theophile Kwame** (2024). Traduction des noms en textes littéraires: Une étude de cinq (5) contes anglais inspirée de la culture Dagara. *Ziglôbitha, Revue des Arts, Linguistique, Littérature & Civilisations*. https://hal.science/hal-05562111/
5. **Theophile Kwame ATONON** (2023). COMPARATIVE ANALYSIS OF VARIETIES OF THE SOCIO-TERMINOLOGY ɖu, dzi, ye AND MANGER IN EWE, MFANTSE, DANGME AND FRENCH. *UNIONMWAN EDEBIRI: UN CRITIQUE COLOSSE DU THÉÂTRE AFRICAIN FRANCOPHONE*. https://www.academia.edu/download/108654912/Eureka_Unilag_Special_FULL_Edition_Vol._8_August_September2023.pdf#page=216
6. **Theophile Kwame Atonon** (2022). Linguistic Nuances in the Translation of Legal and Financial Texts. *Uirtus*. https://doi.org/10.59384/uirtus.2022.2622
7. **Theophile Kwame ATONON** (2017). THE PLACE OF CODE-SWITCHING AS A MEDIUM OF INSTRUCTION IN LANGUAGE CLASSROOM IN GHANA: A CASE STUDY. *FRANCISOLA*. https://doi.org/10.17509/francisola.v2i2.9408

8. **Kwame Théophile ATONON** (2009). Acculturation, déculturation et Assimilation dans L'Appel des arènes d'Aminata Sow Fall. *Départements des Langues Modernes, KNUST, Kumasi, Ghana*. https://scholar.google.com/scholar?cluster=8332319967498921779&hl=en&oi=scholarr

Book chapters 1

1. **Theophile Kwame Atonon** (2020). Analyse stylistique de traduction de «Banking (Amendment) Act, 2007, (Act 738)». *Didactique des langues, plurilinguisme et sciences sociales en Afrique francophone: quelles places à l'interdisciplinarité?*. https://shs.cairn.info/article/OEP_AGBEF_2020_01_0251

Reports 1

1. **Theophile Kwame ATONON** (2021). Approche systématique de traduction anglais-français des terminologies médicales liées à la covid-19. *Akofena*. https://www.revue-akofena.com/wp-content/uploads/2021/09/32-T04-59-Theophile-Kwame-ATONON-Mohammed-Abdul-ADAMS-pp.419-432.pdf

Theses 1

1. **THEOPHILE KWAME ATONON** (2013). COLLEGE OF ART AND SOCIAL SCIENCES FACULTY OF SOCIAL SCIENCES. *KWAME NKRUMAH UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY, KUMASI*. https://scholar.google.com/scholar?cluster=9531876903712009720&hl=en&oi=scholarr